

PEABODY

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CAFETERA
EXPRESS

PE-CE4601IX



www.peabodyhome.com

Antes de utilizar el producto, por favor lea atentamente el manual de usuario. Antes de enchufarlo, por favor examine si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra para garantizar su seguridad.

Importa, distribuye y garantiza: GOLDMUND S.A.

CUIT: 30-70860387-9

Domicilio Legal y Administrativo:

El Salvador 5763 (C1414BQG), C.A.B.A., Buenos Aires, Argentina.

Fábrica y Service Central:

Manuel A. Ocampo 1170, B1686GRB Hurlingham - Buenos Aires - Argentina.

Atención al Cliente: (011) 4452-1170 // 📞(011) 2672-6707

atencion@goldmund.com.ar

ORIGEN: CHINA

www.peabodyhome.com

CONTENIDOS

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES	PAG.4
DESCRIPCIÓN DE PARTES	PAG.5
ANTES DEL PRIMER USO	PAG.6
GUÍA DE USO	PAG.6
PRODUCCIÓN DE VAPOR PARA CALENTAMIENTO DE LÍQUIDOS	PAG.8
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	PAG.8
LIMPIEZA DE DEPÓSITOS MINERALES	PAG.8
PROBLEMAS Y CAUSAS	PAG.9

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar el artefacto, deben respetarse las siguientes precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones a personas.

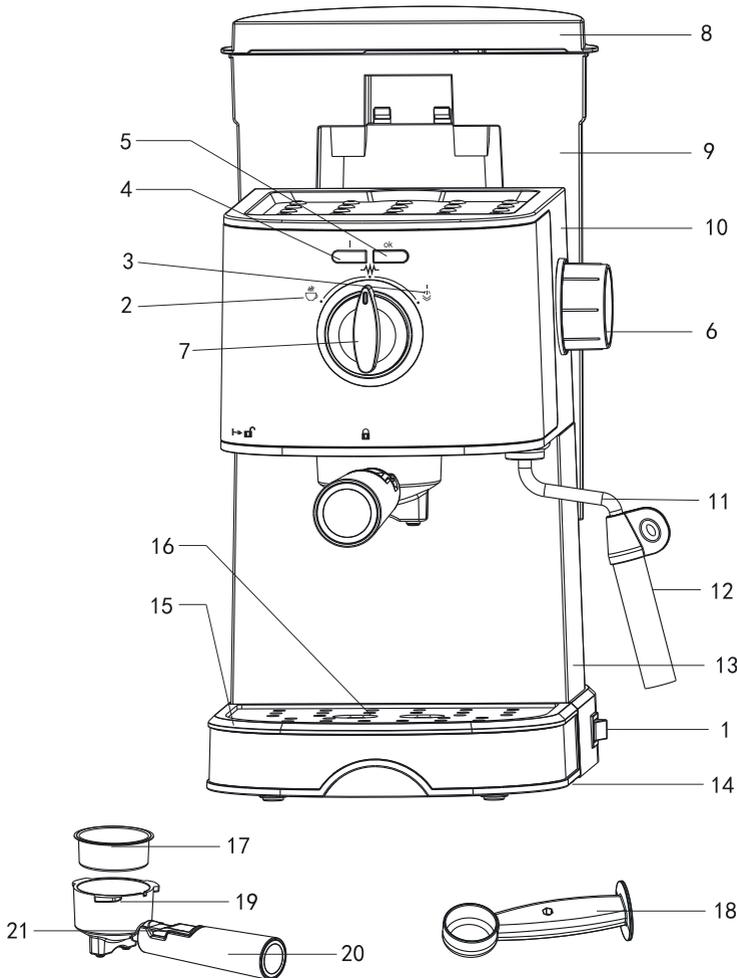
Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el artefacto, las mismas contienen importantes indicaciones relativas a la seguridad de instalación, de uso y de mantenimiento.

El uso contrario a las instrucciones absuelve al fabricante de toda responsabilidad.

1. Asegúrese que la tensión de su instalación coincida con la tensión indicada en la etiqueta de clasificación de la cafetera.
2. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y/o lesiones, no sumerja el cable, el enchufe o la unidad en agua u otro líquido.
3. Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
4. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje enfriar antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
5. No opere ningún electrodoméstico con el cable o enchufe dañado, después de que el electrodoméstico haya funcionado mal o haya sido dañado de alguna manera. En caso de avería, lleve el aparato a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten.
6. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del electrodoméstico puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas.
7. Para desconectar, apague el producto desde el interruptor principal y luego retire el enchufe del tomacorriente.
8. Procure no tocar ninguna superficie caliente, utilice las manijas o perillas.
9. No utilizar al aire libre ni con fines comerciales.
10. No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa, o que toque una superficie caliente.
11. Usar solo en una superficie plana y dura para evitar la interrupción del flujo de aire debajo del aparato.
12. Siempre asegúrese de colocar el depósito de agua firmemente en la unidad con la tapa cerrada y llénelo con agua por encima del mínimo antes de encender el aparato.
13. No retire el portafiltro mientras prepara café. También se debe tener cuidado al retirar el portafiltro ya que las partes metálicas estarán calientes. Asegúrese de sujetarlo por el asa y de utilizar el clip de retención del filtro para desechar los restos de café.
14. No retire el depósito de agua hasta que la unidad esté apagada.
15. Este aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
16. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso de este electrodoméstico. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el artefacto.
17. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
18. No retire el portafiltro en ningún momento durante el proceso de preparación.
19. Si el café no gotea, significa que el filtro está bloqueado. Apague el equipo y deje que se enfríe. El bloqueo puede deberse a que el café esté demasiado molido. Consulte la sección "PROBLEMAS Y CAUSAS".
20. No utilice el producto cerca de una estufa a gas o estufa eléctrica caliente.
21. No utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado.
22. No deje el aparato sin supervisión.
23. Este aparato está diseñado para áreas domésticas y similares, tales como:
 - Cocina para el personal en tiendas, oficinas y entornos de trabajo;
 - Casas rurales;
 - En hoteles, hostales y otros entornos de tipo residencial;
 - Ambientes de desayuno y dormitorios.
24. La boquilla del espumador de leche se calienta en extremo mientras fluye la leche texturizada. Esto puede causar quemaduras en caso de contacto, por lo tanto, evite cualquier contacto directo con la boquilla. Sólo manipúlela desde la palanca de boquilla del espumador de leche.
25. No coloque las manos directamente debajo del vapor, el agua caliente o el café espresso, ya que puede provocar quemaduras o lesiones.

Conserve estas instrucciones para futuras referencias.

DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES



1. Interruptor de encendido / apagado
2. Función Café
3. Función Vapor
4. Indicador de encendido y precalentamiento (rojo)
5. Indicador de temperatura de funcionamiento (verde)
6. Perilla de control de intensidad de vapor
7. Selector de funciones (café / vapor)
8. Tapa del depósito de agua
9. Depósito de agua
10. Cubierta superior
11. Conducto de vapor

12. Vaporizador
13. Cuerpo principal
14. Cubierta inferior
15. Bandeja de goteo
16. Rejilla
17. Filtro
18. Cuchara/Tamper
19. Porta filtro
20. Asa del portafiltro
21. Traba de filtro

(presione el filtro con ella cuando vierta los residuos de café para evitar que se resbale).

ANTES DEL PRIMER USO

Para que la primera taza de café tenga un sabor excelente, debe enjuagar la cafetera con agua tibia de la siguiente manera:

1. Vierta agua en el **DEPÓSITO DE AGUA**, el nivel del agua no debe exceder la marca "MÁX" en el tanque. Luego cierre la **TAPA DEL DEPÓSITO DE AGUA**.

NOTA: El aparato se suministra con un depósito desmontable para facilitar la limpieza, primero puede llenar el depósito con agua y luego colocarlo en el aparato.

2. Coloque el **FILTRO** (sin café) en el **PORTA FILTRO**.

3. Coloque una taza sobre la **REJILLA**. Asegúrese de que la **PERILLA CONTROLADORA DE INTENSIDAD DE VAPOR** esté en la posición "-".

4. Conéctelo a la fuente de alimentación, lleve el interruptor **ENCENDIDO/APAGADO** a la posición "I". El indicador rojo se iluminará.

5. Gire la **PERILLA CONTROLADORA DE INTENSIDAD DE VAPOR** a la posición "-" y el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☕", se activará la bomba de agua. Cuando comience a salir agua a través del **PORTA FILTRO**, gire el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☕" y espere un momento, el aparato comenzará a precalentarse hasta que el **INDICADOR VERDE** se encienda, indicando que el precalentamiento ha terminado. Luego gire el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☕" nuevamente, y el agua fluirá para limpiar la cafetera.

6. Después de terminar la limpieza, gire el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☕", el aparato comenzará a precalentarse. La cafetera está lista para preparar café.

NOTA: Puede haber ruido cuando bombee el agua por primera vez, es normal, el aparato está liberando el aire contenido en el circuito de agua. Después de unos 20 segundos, el ruido desaparecerá.

7. Deje que se enfríe por completo, luego enjuague el portafiltro y el filtro con agua corriente.

GUÍA DE USO

PREPARAR CAFÉ EXPRESS

Retire el **PORTA FILTRO** girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Agregue café molido al **FILTRO** con la **CUCHARA** medidora, una cuchara de café molido puede hacer aproximadamente una taza de café de primera calidad, luego presione el polvo de café molido con fuerza con el **TAMPER**.

Coloque el **FILTRO** en el **PORTA FILTRO**. Asegúrese de que el **ASA DEL PORTA FILTRO** se alinee con la ranura del aparato, luego inserte el **PORTA FILTRO** en el aparato desde la posición "☕" girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que esté en la posición de "☕".

(Ver figura 1).

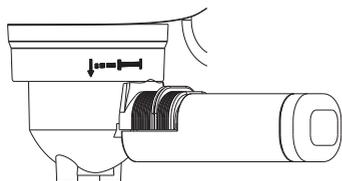


Fig.1

Coloque su taza sobre la **REJILLA**.

Mueva el interruptor **ENCENDIDO/APAGADO** a la posición "I". Se encenderá el **INDICADOR ROJO** y la cafetera comenzará a precalentarse, una vez alcanzada la temperatura de funcionamiento, se iluminará el **INDICADOR VERDE**.

Luego gire el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☕" y comenzará a salir café.

NOTA: Durante el funcionamiento, si el **INDICADOR VERDE** se apaga, debe girar el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☕" para precalentar el aparato nuevamente. Después de unos segundos, si el **INDICADOR VERDE** se vuelve a encender, puede continuar con el café expreso girando el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☕".

Una vez obtenida la cantidad de café deseada, gire el selector de función a la posición "☕" para finalizar el proceso.

NOTA: El **INDICADOR VERDE** se apaga cuando la cafetera se encuentra en proceso de precalentamiento y se enciende indicando que se encuentra lista para operar.

ADVERTENCIA: ¡No deje la cafetera desatendida mientras prepara el café, ya que es necesario finalizar la operación manualmente!

Después de terminar de preparar el café, puede sacar el **PORTA FILTRO** girando en sentido de las agujas del reloj y luego verter los residuos de café con el **FILTRO** presionado por la **TRABA DE FILTRO**

NOTA: Cuando no logre la intensidad de café deseada, gire la **PERILLA SELECTORA DE FUNCIÓN** a la posición "☞" e inicie nuevamente el proceso, revisando la cantidad de café.

PREPARAR CAPPUCCINO

Primero prepare un café express con un recipiente lo suficientemente grande de acuerdo con la parte "**PREPARAR CAFÉ EXPRESS**", asegúrese de que la **PERILLA DE CONTROL DE INTENSIDAD DE VAPOR** esté en la posición "-".

Gire el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☺", espere hasta que se ilumine el indicador verde.

Llene una jarra con unos 100 cc de leche por cada capuchino que quiera preparar; se recomienda utilizar leche entera a temperatura fría (¡no caliente!).

NOTA: Al elegir el tamaño de la jarra, se recomienda que el diámetro no sea inferior a 70±5 mm, y tenga en cuenta que la leche aumenta de volumen 2 veces, asegúrese de que la altura de la jarra sea suficiente. Gire la **PERILLA DE CONTROL DE INTENSIDAD DE VAPOR** lentamente en el sentido contrario a las agujas del reloj, saldrá vapor del dispositivo para hacer espuma.

NOTA: Nunca gire la **PERILLA DE CONTROL DE INTENSIDAD DE VAPOR** rápidamente, ya que el vapor se acumulará rápidamente en poco tiempo, lo que puede aumentar el riesgo potencial de explosión.

Inserte el **VAPORIZADOR** en la leche unos dos centímetros, haga espuma moviendo el recipiente de arriba hacia abajo.

Cuando se alcanza el propósito requerido volver a girar **PERILLA DE CONTROL DE INTENSIDAD DE VAPOR** a la posición "-".

NOTA: Limpie la salida de vapor con una esponja húmeda inmediatamente después de que deje de generarse vapor, ¡pero tenga cuidado de no quemarse! Vierta la leche espumada en el express preparado; ahora el capuchino está listo. Endulce a gusto y, si lo

desea, espolvoree la espuma con un poco de cacao en polvo.

Gire el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☞" y el **INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / APAGADO** a la posición "0" para cortar la fuente de alimentación.

NOTA: le recomendamos que deje que la cafetera se enfríe al menos durante 5 minutos antes de volver a hacer café. De lo contrario, se puede producir un olor a quemado en su café Express.

PREPARAR AGUA CALIENTE:

Con esta función, puede precalentar su taza de café para asegurarse de que la temperatura del café no disminuya y de esa forma lograr un mejor resultado de la infusión.

Limpie su taza de café. Después de beber café, puede hacer agua caliente directamente con esta cafetera para limpiar las tazas. Esto hace que sea más simple y conveniente limpiar las tazas.

Método:

Mueva el **INTERRUPTOR ENCENDIDO / APAGADO** a la posición "I"; la **PERILLA CONTROLADORA DE INTENSIDAD DE VAPOR** "-"; y el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☞". El **INDICADOR ROJO** se iluminará; esperando un momento, el **INDICADOR VERDE** se encenderá.

Primero, gire la **PERILLA CONTROLADORA DE INTENSIDAD DE VAPOR** de la posición "-" a la posición "+" en el sentido contrario a las agujas del reloj. (Gire la perilla al menos 135 grados). Luego, gire el **SELECTOR DE FUNCIÓN** a la posición "☺", y saldrá agua caliente del **VAPORIZADOR**.

NOTA: Al principio, el agua caliente se esparcirá por el conducto de vapor. Puede permitir que la salida del **CONDUCTO DE VAPOR** se acerque a la pared de la taza de café.

ATENCIÓN: ¡Tenga cuidado con las salpicaduras de agua caliente!

PRODUCCIÓN DE VAPOR PARA CALENTAMIENTO DE LÍQUIDOS

El **CONDUCTO DE VAPOR** (sin el dispositivo para hacer espuma) se puede usar para preparar bebidas calientes como beber chocolate, agua o té.

Método:

1. Abra la **TAPA DEL DEPOSITO DE AGUA**, retire el **DEPOSITO DE AGUA** y llénelo con el agua deseada, el nivel de agua no debe exceder la marca "**MAX**" en el tanque. A continuación, coloque correctamente el depósito en el aparato.
2. Vuelva a colocar el tanque, luego conecte el aparato a la fuente de alimentación.
3. Presione el interruptor **ENCENDIDO / APAGADO** a la posición "1", el **INDICADOR ROJO** se ilumina.
4. Gire la **PERILLA CONTROLADORA DE INTENSIDAD DE VAPOR** a la posición "-"; el **SELECTOR DE FUNCION** a la posición "☺", el aparato comienza a precalentarse hasta que se enciende el **INDICADOR VERDE**; esto muestra que el calentamiento ha terminado.
5. Sumerja el **CONDUCTO DE VAPOR** en el líquido a calentar. Gire lentamente la **PERILLA CONTROLADORA DE INTENSIDAD DE VAPOR** en sentido antihorario para comenzar a producir vapor.
6. Cuando se alcance la temperatura requerida, puede girar la **PERILLA CONTROLADORA DE INTENSIDAD DE VAPOR** a la posición "-".
7. Presione el interruptor de interruptor **ENCENDIDO / APAGADO** a la posición "0" para cortar la fuente de alimentación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Presione el botón de **ENCENDIDO / APAGADO** para apagar el producto, luego desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
 2. Algunas de las piezas metálicas aún pueden estar calientes. No las toque con las manos hasta que se hayan enfriado.
 3. Retire el porta filtro y deseche los restos de café o la cápsula usada. Lave tanto el porta filtro como el filtro con agua tibia y jabón y enjuáguelos bien. **NO LAVE EL PORTAFILTRO Y EL FILTRO EN EL LAVAVAJILLAS.**
 4. Limpie la parte inferior del cabezal de preparación de la unidad con un paño húmedo o una toalla de papel para eliminar los restos de café que puedan haber quedado.
 5. Coloque el portafiltro (sin filtro) de nuevo en el cabezal de preparación de la unidad.
 6. Coloque una taza grande vacía debajo del portafiltro.
 7. Limpie la carcasa con un paño húmedo suave. No utilice limpiadores abrasivos ni esponjas de acero, ya que rayarán el acabado.
8. Guarde el portafiltro en el cabezal de la infusión. Esto puede afectar negativamente el sello entre el cabezal de la infusión y el porta filtro porta mientras se prepara el espresso.
- PRECAUCIÓN:** No sumerja el aparato en agua.

LIMPIEZA DE DEPÓSITOS MINERALES

Para asegurarse que su cafetera funcione eficientemente, la tubería interna esté limpia y el café tenga un sabor excelente, debe limpiar los depósitos minerales que se generan cada uno o dos meses.

1. Llene el tanque con agua y descalcificante hasta el nivel "**MAX**" (La proporción del descalcificante debe ser 4:1, detalle que se puede observar en las instrucciones del descalcificante). En lugar del descalcificante,

puede utilizar un descalcificante doméstico como el ácido cítrico (100 partes de agua y 3 de ácido) y el vinagre (proporción 1:1).

2. Coloque el **FILTRO** en el **PORTA FILTRO**, tire la **TRABA DE FILTRO** hacia atrás, asegúrese de que el **ASA DEL PORTAFILTRO** se alinee con la ranura del aparato, luego inserte el **PORTAFILTRO** en el aparato desde la posición "☒", fíjarlo en la cafetera firmemente girándolos en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se encuentre en la posición de "☒". (Ver figura 1).

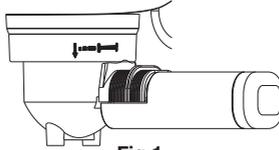


Fig.1

3. Coloque una taza debajo del **CONDUCTO DE VAPOR**.

4. Conecte a la fuente de alimentación, presione el **INTERRUPTOR ENCENDIDO/APAGADO** a la posición "1". Lleve la **PERILLA CONTRLADORA DE INTENSIDAD DE VAPOR** en sentido antihorario a la posición "+"; el **SELECTOR DE FUNCION** a la posición "☕" y el agua saldrá. Repita este paso hasta que quede la mitad del agua en el tanque de agua. Luego gire el **SELECTOR DE FUNCION** a la posición "☕". Para detener la unidad, haga que los descalcificadores se depositen en la unidad por lo menos 15 minutos.

5. Reinicie la unidad y repita el paso 4 hasta que no quede descalcificador.

6. Luego prepare café (sin café en polvo) con agua del grifo en el nivel **MAX**. Presione el **INTERRUPTOR ENCENDIDO / APAGADO** en la posición "1". Lleve la **PERILLA CONTRLADORA DE INTENSIDAD DE VAPOR** en sentido antihorario a la posición "+" gradualmente y el **SELECTOR DE FUNCION** a la posición "☕" y el agua saldrá. Continúe preparando hasta que no quede agua en el tanque.

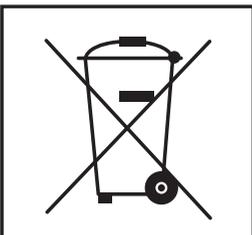
7. Repita el paso 6 al menos 3 veces para asegurarse de que la tubería esté limpia.

PROBLEMAS Y CAUSAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Gotea agua debajo de la cafetera.	Hay mucha agua en la bandeja de goteo.	Vacíe y limpie la bandeja de goteo.
La cafetera está funcionando mal.		Contactese con un centro de servicio técnico autorizado.
El agua sale por el lado exterior del filtro.	Hay un poco de café en el borde del filtro.	Deseche el sobrante de café.
El café tiene gusto ácido o a vinagre.	No se realizó correctamente el enjuague de depósitos minerales.	Limpie la cafetera según las indicaciones de "ANTES DEL PRIMER USO" varias veces.
	El café se guardó en un lugar caliente y/o húmedo y se echó a perder.	Deseche el café en mal estado y utilice café fresco, el cual deberá ser resguardado de ambientes húmedos y cálidos.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La cafetera no funciona.	La alimentación está desconectada.	Conecte la cafetera al tomacorriente apropiado. En caso de no funcionar, contáctese con un centro de servicio técnico autorizado.
El vapor no espuma.	La luz indicadora de temperatura de vapor no se ha iluminado.	Solo cuando la luz indicadora de temperatura de vapor esté encendida, el vapor espumará la leche correctamente.
	La taza es demasiado grande o la forma no es apropiada.	Utilice una taza alta y estrecha.
	Ha usado leche descremada.	Utilice leche entera o semi descremada.

No desmonte el aparato usted mismo si no encuentra la causa de la falla, es mejor que se comunique con un centro de servicio autorizado.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO

Los artefactos viejos deben quitarse de circulación. Para conocer las últimas novedades respecto de la eliminación, comuníquese con su vendedor minorista o con la autoridad local.

Peligro: La reparación de artefactos eléctricos solo puede estar a cargo de especialistas autorizados, ya que las reparaciones no autorizadas pueden ocasionar daños. En caso de necesitar una reparación, comuníquese con su vendedor minorista o con el fabricante.



15 BARES
DE PRESIÓN



TANQUE DE 1 L.
DE CAPACIDAD



PORTAFILTRO
DE ALUMINIO



BANDEJA DE
PRECALENTADO
DE TAZAS



ESPUMADOR
DE LECHE

PEABODY

www.peabodyhome.com

  /peabodyhogar  /PeabodyUruguay

 /PeabodyBolivia  /PeabodyParaguay

LAS IMÁGENES SON DE
CARÁCTER ILUSTRATIVO

IMPORTA Y DISTRIBUYE:
GOLDMUND S.A.
EL SALVADOR 5763 (C1414BQG)
C.A.B.A. ARGENTINA
CUIT: 30-70860387-9

ORIGEN: CHINA